



NACIONES UNIDAS

ASAMBLEA GENERAL



UN 10007

Distr.
GENERAL

A/C.5/35/19
2 octubre 1980
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

OCT - 8 1980

Trigésimo quinto período de sesiones
QUINTA COMISION
Tema 91 del Programa

PRESUPUESTO POR PROGRAMAS PARA EL BIENIO 1980-1981

Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD)

Trabajos preparatorios necesarios para la entrada
en funcionamiento del Fondo Común

Nota del Secretario General

1. En su decisión 34/446, de 19 de diciembre de 1979, la Asamblea General decidió "adoptar las medidas apropiadas a fin de adelantar los fondos necesarios para financiar los trabajos preparatorios que se requerirían para la entrada en funcionamiento del Fondo, hasta un máximo de 1,8 millones de dólares". La exposición sobre las consecuencias administrativas y financieras relacionadas con esa decisión fue presentada a la Asamblea General en el documento A/C.5/34/87.

2. En la 84a. sesión de la Quinta Comisión, durante el trigésimo cuarto período de sesiones de la Asamblea General, el Presidente de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, al presentar el informe de la Comisión sobre las consecuencias administrativas y financieras, expresó que, cuando surgiera la necesidad de tal crédito anticipado, ésta se podría atender aplicando la resolución sobre gastos imprevistos para el bienio 1980-1981, o para bienios ulteriores. Dijo asimismo que cualquier anticipo que hubiera que hacer se financiaría con cargo a la sección 15 ya existente del presupuesto por programas, indicando debidamente la forma en que quedaría compensado en la sección 2 de ingresos.

3. El acuerdo para establecer el Fondo Común fue adoptado por la Conferencia de Negociación de las Naciones Unidas sobre un Fondo Común el 27 de junio de 1980, en su cuarto período de sesiones. Durante este período de sesiones la Conferencia de Negociación aprobó también una resolución por la que estableció una Comisión Preparatoria. En esa resolución, entre otras cosas, exhortó al Secretario General de la UNCTAD a que, luego de celebrar consultas con el Presidente de la Comisión Preparatoria, estableciese una Dependencia Especial encargada de prestar servicios

a la Comisión. En cumplimiento de la decisión 34/446 de la Asamblea General, la Conferencia de Negociación decidió también que los gastos ocasionados por los trabajos de la Comisión Preparatoria y de la Dependencia Especial, con exclusión de los gastos que efectuasen los miembros de la Comisión al asistir a sus sesiones y quienes participasen en éstas, fueran sufragados con los fondos que anticiparía la Asamblea General, los que serían reintegrados por el Fondo a la brevedad posible luego de que el acuerdo entrara en vigor.

4. El examen de las necesidades relacionadas con la labor preparatoria para la entrada en funcionamiento del Fondo Común fue completado cuando ya se había iniciado el actual período de sesiones de la Asamblea General, lo que obvió la necesidad de cubrir el crédito anticipado conforme estaba previsto en la resolución 34/231 de la Asamblea sobre gastos imprevistos y extraordinarios. En consecuencia el Secretario General recomienda que la Asamblea General decida consignar un crédito por valor de 1.750.500 dólares, con carácter no periódico y reembolsable, con cargo a la sección 15 del presupuesto por programas para el bienio 1980-1981. Esta partida estará plenamente compensada por un aumento de la misma cantidad en la sección 2 de ingresos del presupuesto que reflejará el reembolso debido a las Naciones Unidas con cargo al Fondo Común una vez que éste haya entrado en funcionamiento. El pago de dicho reembolso con cargo a los ingresos del Fondo Común tendrá preferencia.

5. Está previsto que el primer período de sesiones de la Comisión Preparatoria se celebre en Ginebra del 20 al 24 de octubre de 1980, y el Secretario General de la UNCTAD tiene la intención de crear inmediatamente después la Dependencia Especial encargada de prestar servicios a la Comisión Preparatoria.

6. La exposición sobre las consecuencias administrativas y financieras (A/C.5/34/87) presentada en el trigésimo cuarto período de sesiones ha sido revisada para que refleje el calendario efectivo del período abarcado por los arreglos provisionales (que se iniciará el 1.º de noviembre de 1980 y tendrá, en principio, una duración de 12 meses) y las previsiones actuales en materia de gastos de personal y tipos de cambio. La utilización efectiva del anticipo de 1.750.500 dólares estaría determinada en gran parte por el programa de trabajo, que debe ser establecido por la Comisión Preparatoria, y por la duración real del período abarcado por los arreglos provisionales.

7. De conformidad con la resolución por la cual la Conferencia de Negociación de las Naciones Unidas sobre un Fondo Común estableció la Comisión Preparatoria, ésta preparará, para su presentación al Consejo de Administración del Fondo, propuestas relativas a las siguientes cuestiones:

- a) Reglamento del Consejo de Administración y de la Junta Ejecutiva;
- b) Reglamento y estatutos para el funcionamiento del Fondo;
- c) Documentos de trabajo sobre políticas, criterios y normas que han de regir las operaciones de financiación del Fondo, incluso un esquema de un modelo de acuerdo de asociación;

d) Reglamento y estatutos del comité consultivo;

e) Reglamento del personal;

f) Un presupuesto administrativo, que refleje las necesidades financieras de personal para el primer ejercicio económico del Fondo.

8. Se estima que la Dependencia Especial encargada de prestar servicios a la Comisión Preparatoria, requerirá 14 puestos de personal supernumerario cuya distribución es la siguiente: un D-2, dos D-1, tres P-5, dos P-3, un G-5 (categoría de empleado principal) y cinco puestos más de otras categorías del cuadro de servicios generales. Con un costo calculado sobre la base de una duración de 12 meses, o sea dos meses en 1980 y 10 meses en 1981, en Ginebra, y de una deducción del 5% en concepto de movimiento del personal del cuadro orgánico, los gastos correspondientes a los puestos de personal supernumerario se estiman en 816.000 dólares, imputables a la sección 15 del presupuesto por programas para el bienio 1980-1981. Además, se solicita un crédito en concepto de contribuciones del personal por valor de 217.600 dólares, correspondiente a la sección 31, el cual se compensaría mediante un aumento de igual cuantía en los cálculos de ingresos de la sección 1.

9. Habida cuenta del carácter provisional de la Comisión Preparatoria y del hecho de que los gastos correspondientes serán reintegrados a las Naciones Unidas, el Secretario General tiene la intención de delegar en el Secretario General de la UNCTAD la autoridad para contratar, en nombre suyo, al personal que ha de prestar servicios en la dependencia especial de la Comisión Preparatoria del Fondo Común. Los funcionarios contratados en virtud de dicho arreglo recibirían nombramientos de plazo fijo para prestar servicios exclusivamente en la dependencia especial de la Comisión Preparatoria; los nombramientos tendrían una duración máxima de un año, que es el período durante el cual estaría en funciones la Comisión Preparatoria, según se estima en la actualidad. El Secretario General propone además que los puestos de personal supernumerario para los cuales se nombren los funcionarios de que se trata no se consideren puestos sujetos a distribución geográfica.

10. Los funcionarios de categoría superior tendrían que hacer viajes en misión oficial a las diversas regiones geográficas, con un costo estimado en 41.400 dólares, durante la etapa preparatoria encaminado a poner en funcionamiento el Fondo Común.

11. También se necesitarían servicios de consultores equivalente a 20 meses de trabajo para ayudar a resolver las cuestiones sumamente técnicas de la labor preparatoria del Fondo Común que se enumeran en el párrafo 7 supra. Se estima que con tal fin se necesitarían 103.500 dólares para honorarios y viajes conexos.

12. Se presume que la Comisión Preparatoria se reunirá durante seis semana, lo que entrañará gastos estimados en 624.000 dólares.

13. Se estima que con la suma de 165.600 dólares se sufragarían los gastos de locales, muebles y equipo, suministros y materiales, comunicaciones y servicios varios.

14. En el cuadro siguiente se resumen las necesidades para un período de 12 meses durante el bienio 1980-1981:

	<u>1980</u>	<u>1981</u>	<u>Total</u>
	(Dólares EE.UU.)		
Sueldos y gastos comunes de personal	134 700	681 300	816 000
Servicios de consultores	17 200	86 300	103 500
Viajes del personal	6 900	34 500	41 400
Reuniones (para mayores detalles, véase el anexo)	104 000	520 000	624 000
Otros gastos operacionales	27 500	138 100	165 600
Total	<u>290 300</u>	<u>1 460 200</u>	<u>1 750 500</u>

15. La secretaría de la UNCTAD seguirá prestando asistencia a las actividades preparatorias del establecimiento del Fondo Común, con cargo a los recursos disponibles dentro del actual programa de productos básicos de la UNCTAD. En consecuencia, el nivel de necesidades estimado en la solicitud que antecede se ha basado en el volumen adicional de trabajo consiguiente, que no puede absorberse con los recursos existentes.

Anexo

NECESIDADES EN MATERIA DE SERVICIOS DE CONFERENCIAS DE LA COMISION
PREPARATORIA DEL FONDO COMUN (SEIS PERIODOS DE SESIONES DE UNA
SEMANA CADA UNO DURANTE 1980-1981

	<u>Número de</u> <u>funcionarios</u>	<u>Número</u> <u>de días</u>	<u>Costo</u> <u>diario</u>	<u>Total</u>
			(Dólares EE.UU.)	
<u>Interpretación</u> (en seis idiomas)				
Sueldos	20	7	214	29 960
<u>Documentación</u>				
Anterior al período de sesiones (80 páginas en seis idiomas)				
Sueldos				
Traducción	16	7	177	19 824
Revisión	6	7	197	3 274
Mecanografía	17	7	72	3 508
Del período de sesiones (30 páginas en seis idiomas)				
Sueldos				
Traducción	6	7	177	7 434
Revisión	2	7	197	2 758
Mecanografía	6	7	72	3 024
Posterior al período de sesiones (30 páginas en seis idiomas)				
Sueldos				
Traducción	6	7	177	7 434
Revisión	2	7	197	2 758
Mecanografía	6	7	72	3 024
<u>Reproducción</u>				3 449
<u>Distribución</u>				2 658
<u>Otro personal de conferencias</u>				
Empleados de salas de reuniones y guardias	3	7	46	966
Técnicos (interpretación y grabación de sonido)	2	7	46	644
Oficiales de conferencias	1	7	80	560
<u>Sala de conferencias (alquiler)</u>				<u>2 599</u>
Total correspondiente a un período de sesiones				103 934
Gasto total correspondiente a seis períodos de sesiones				<u>624 000</u>
